



# Mareva DUVAL

Translator SP, EN > FR

## PROFILE

As a translator with a Master's degree in Specialised Translation, I am looking for new projects in the tourism, marketing and audiovisual sectors. I am open to any other type of project. My working languages are Spanish and English into French.

## CONTACT

- + 33 6 31 86 97 25
- mareva.duval97@hotmail.com
- Rouen, France
- [www.linkedin.com/in/mareva-duval-84977a128](http://www.linkedin.com/in/mareva-duval-84977a128)

## LANGUAGES

- French - Mother tongue
- Spanish – Confirmed level
- English - Advanced level

## SOFTWARE

- Wordfast Anywhere
- SDL Trados
- MemoQ
- Subtitle Edit

## VOLUNTEERING

- Translation of the website FR > SP > EN of the ULM Périgueux Club (July 2022)
- Translation FR > SP for the Association Ethics for Animals (July 2021)



## WORK EXPERIENCE

### Editing and translation internship

*Iti Tour* | February 2022 – April 2022

- Search for information
- Editing of tours into French
- Translation itineraries into English
- Proofreading of itineraries

### Audiovisual translation project

*Cinéma du Réel* | February 2021

- Translation of scripts EN > FR
- Inserting subtitles using the Subtitle edit software
- Proofreading of subtitles



## EDUCATION

### Master's Degree in Specialized Translation

*University of Caen, Normandy* | 2020 – 2022

- Economic, legal and technical translation (EN/SP/FR)
- Post-editing
- Technical writing
- Website localization
- Translation project management
- Computer Assisted Translation

### Spanish Language and Literature Degree

*University of Valladolid, Spain (ERASMUS)* | 2019 - 2020

*University of Rouen, Normandy* | 2017 - 2019